

43. Internationales Straßenfest Sindelfingen



14. - 16. Juni 2019

***Kultur, Live Bands, Internationale Folklore,
Spielstraße, kulinarische Köstlichkeiten, uvm!***

www.isf-sifi.de
Internationales Straßenfest e.V.
Stiftstr. 2 • 71063 Sindelfingen



Mit freundlicher Unterstützung:





MIT UNS DIE RICHTIGE TÜR ÖFFNEN



Wohnstätten Sindelfingen GmbH
Bahnhofstraße 9 | 71063 Sindelfingen
Telefon 07031 6109-0 | Fax 07031 6109-66

info@wohnstaetten-sindelfingen.de
www.wohnstaetten-sindelfingen.de

Grußworte



Stadt Sindelfingen



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Besucherinnen und Besucher,**

Vielfalt, Zusammenhalt und Kultur – diese drei Worte beschreiben einen wichtigen Teil der Sindelfinger Identität. Wir sind stolz darauf, Heimat für Menschen aus rund 120 Nationen zu sein. Und wir sind stolz darauf, dass unser Zusammenleben in Sindelfingen von Offenheit, Respekt und Toleranz geprägt ist.

Sichtbar wird das insbesondere bei unseren zahlreichen kulturellen Veranstaltungen – zu den bekanntesten zählt sicherlich unser Internationales Straßenfest, das wir in diesem Jahr zum bereits 43. Mal feiern. Und damit herzlich willkommen zum Internationalen Straßenfest 2019!

Das Internationale Straßenfest bietet jedes Jahr die wunderbare Gelegenheit, andere Länder näher kennenzulernen, den Reichtum verschiedener Kulturen zu erfahren und über drei Tage gemeinsam zu feiern. Für den passenden Rahmen sorgen dabei zahlreiche Sindelfinger Vereine, die uns auf verschiedenen Bühnen mit Musik-, Tanz- und Folkloreaufführungen unterhalten. Kulturelle und kulinarische Spezialitäten aus unseren Partnerstädten gibt es in der Ziegelstraße / Ecke Planie zu entdecken. Und auch darüber hinaus ist alles angerichtet für ein großartiges Straßenfest 2019.

Das Internationale Straßenfest, das weit über Sindelfingen hinausstrahlt und stets zahlreiche Besucherinnen und Besucher anzieht, bedarf einer umfangreichen Organisation. Diese übernimmt seit über zwei Jahrzehnten der Verein „Internationales Straßenfest e.V.“ – herzlichen Dank dafür! Mein besonderer Dank gilt dem ehemaligen Vorsitzenden Herrn Reiner Schill für sein großes Engagement über viele Jahre sowie der neuen Vorsitzenden Frau Andrea Santana – ich wünsche Frau Santana viel Erfolg für ihre neue Aufgabe und freue mich auf die Zusammenarbeit. Außerdem danke ich den weiteren Mitstreiterinnen und Mitstreitern des Straßenfestvereins, den teilnehmenden Vereinen, allen Helferinnen und Helfern – und den Anwohnerinnen und Anwohnern für ihr Verständnis.

Ich freue mich auf das Internationale Straßenfest 2019 und wünsche Ihnen allen ein rundum gelungenes Wochenende mit vielen schönen Begegnungen.

Ihr

Dr. Bernd Vöhringer
Oberbürgermeister

Herzlich willkommen liebe Sindelfinger Mitbürgerinnen und Mitbürger und alle Gäste aus Nah und Fern zu unserem 43. Internationalen Straßenfest!

Ich freue mich, Sie in diesem Jahr erstmals als neue Vorsitzende des Internationalen Straßenfest Sindelfingen e.V. begrüßen zu dürfen!

Erleben Sie mit uns das bunte Programm auf einen der vielen Bühnen, genießen Sie kulinarische Köstlichkeiten oder schlendern Sie durch die Gassen und lassen sich von der kulturellen Vielfalt mitreißen!

Das internationale Straßenfest Sindelfingen war schon immer ein Treffpunkt der Kulturen und der Generationen. Wir leben in einer schnelllebigen und sich ständig wandelnd Zeit, umso wichtiger ist es sich auf die Tradition und die Gemeinschaft zu besinnen. Das diesjährige Programm bietet viele Attraktionen, Sie werden mit Sicherheit etwas finden, was Ihren Interessen und Vorlieben entspricht. Gleichzeitig ist das attraktive Tagesprogramm Beleg für die kulturelle Vielfalt in Sindelfingen. Nutzen Sie das Wochenende um gemeinsam mit Freunden zu lachen und mit Genuss zu erleben!

Abschließend möchte ich mich bei allen Helfern für die tatkräftige Unterstützung, bei den Anwohnern für Ihr Verständnis während der Festtage und vor allem bei meinem Team für ihren unermüdlichen Einsatz, bedanken.

Herzlichst,

Andrea Santana
Vorsitzende ISF e.V.



2018



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| B 1 - Bühne Marktplatz | B 5 - Bühne Grabenstraße |
| B 2 - Bühne Ziegelstraße | B 6 - Bühne Mercedesstraße |
| B 3 - Bühne Martinskirche | B 7 - Bühne Rathausvorplatz |
| B 4 - Bühne Schaffhauser Platz | B 8 - Bühne DOMO |



Festzentrale / Kindersammelstelle



DRK Standorte des Deutschen Roten Kreuzes



Folgende Parkplätze (teilw. kostenpflichtig) stehen rund um das Festgelände zur Verfügung: Tiefgarage Stadthalle, Parkhaus Stadthalle, P&R Parkplatz am Sindelfinger Bahnhof, Parkplatz Burghaldenstraße bei der Stadthalle, Parkplatz am Floschenstadion

Die Kapazitäten sind begrenzt, daher empfehlen wir die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln.



Ein Wort vom Vorstand

- Wir freuen uns, gemeinsam wieder ein anspruchsvolles Rahmenprogramm zum Internationalen Straßenfest gestaltet zu haben und wünschen uns, daß wir für jeden Geschmack etwas besonderes gefunden haben.
- Unsere Vision ist das friedliche Miteinander aller Nationalitäten; für diese Vision arbeitet das gesamte Team vom ISF, damit die Idee von "gemeinsam erleben" weiter leben kann.
- Das internationale Straßenfest ist zu einer festen Größe in Sindelfingen und weit über die Region hinaus geworden.
- Wir wollen zugezogenen Bürgern die Integration erleichtern und einen gegenseitigen Kulturaustausch fördern und unterstützen.

Wir wünschen allen Straßenfestbesuchern viele neue Eindrücke und mitreißende Gespräche zwischen den Kulturen!



1. stellv. Vorsitzender
Florian Hellmig



Vorstandsvorsitzende
Andrea Santana



2. stellv. Vorsitzender
Mesut Özsönmez



Schriftführerin
Marion Marino



Schatzmeister
Rainer Frank

Öffnungszeiten 2019 Internationales Straßenfest Sindelfingen

Freitag: 18:00 - 24:00 Uhr
Samstag: 11:00 - 01:00 Uhr
Sonntag: 11:00 - 20:00 Uhr

Programm

Eröffnung - Freitag 14. Juni 2019



Bühne - Marktplatz

Großer Eröffnungsabend auf der Bühne

18:00 Uhr

Begrüßung durch Heinz Rüdenauer

18:10 Uhr

Albanischer Kulturverein ISA Boletini
albanische Folklore

18:40 Uhr

Zumba Fitness (Choreographie)
Flugfeld Move powered by Body Rock Start
Tanzprojekt für Jugendliche

19:00 Uhr

Offizielle Eröffnung durch
OB Dr. Bernd Vöhringer
Vorsitzende des ISF Andrea Santana

Gäste:

Konsulatsvertreter aus verschiedenen Ländern
Vertreter der Kreissparkasse Böblingen

19:20 Uhr

Orientalischer Tanz mit: **Talisman/Aladin**
Sha`bibah/Rakisat Yamilat

19:40 Uhr

Mario Marino - AZZURRO
musikalische Sommerreise durch Italien

20:20 Uhr

Vereinigung der Portugiesen
Grupo de Marchas Encontro na Berlenga

20:40 Uhr

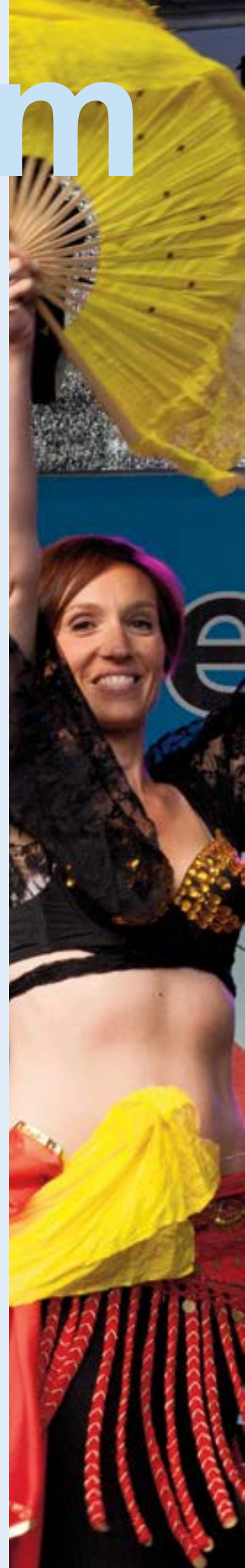
Salsa Chicas
Latino Showdance

21:00 Uhr

Mo Better Blues



Programmänderungen bleiben uns vorbehalten!





Freitag 14.06.2019 - Einige Bands

Freitag

Bühne - Marktplatz

21:00 - 23:00 Uhr

Mo Better Blues - Die Blues-Rock
Coverband Stuttgart

Bühne - Mercedesstraße

19:00 - 23:00 Uhr

Stammwürze
www.stammwuerze-rockt.de

Bühne - Ziegelstraße

19:30 - 23:00 Uhr

Partnerschaftsbühne der Stadt
Sindelfingen • **Point of View Session**
Band

Bühne - Rathausvorplatz

18:00 - 20:00 Uhr

Polytoxis - Ein etwas anders gemischtes
Programm

Bühne - Martinskirche

20:00 - 23:00 Uhr

Steinsberger Musikanten - die
Partygaudiprofis

20:00 - 23:00 Uhr

Die Diebischen Elstern - Eine Zeitreise
durch die Jahre als Musik noch Spaß
gemacht hat!

Bühne - Schaffhauser Platz

18:30 - 23:00 Uhr

MSV Big Band - Ob Swing, Pop oder
Funk, die MVS Big Band setzt in jeder
Stilrichtung die richtigen Akzente.

Bühne - DOMO

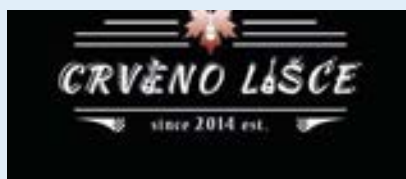
19:00 - 23:00 Uhr

La Passione - eine Band der Extraklasse

Bühne - Grabenstraße

18:00 - 23:00 Uhr

Crveno Lišće



Bühne - Wettbachplatz

19:00 - 23:00 Uhr

strings unplugged

Schon mit dem ersten Ton erkennt man
den Sound von strings unplugged. Frisch
aufpoliert und in ein ganz eigenes Gewand
gekleidet erklingen bei den strings Songs
von Fleetwood Mac über Tracy Chapman,
Pink Floyd bis hin zu Rihanna, Milow oder
Pharrell Williams. Mit dem besonderen
Schliff und der Liebe zum Detail greifen bei
den strings vier markante und charismati-
sche Musiker in die Saiten.



www.strings-unplugged.de



Steinsberger Musikanten

Martinskirche

20:00 - 23:00 Uhr

www.steinsbergmusikanten.com

Die Zeltparty Band mit den besten Partykrachern der letzten 30 Jahre. Mit Rock Klassikern der 80/90er Jahre, sowie den Top-Chart-Breakern ergänzt mit zeitgemäßen Stimmungskrachern aus dem traditionellen- und Party-schlag-er Bereich wird jede Altersgruppe erreicht!



La Passione

DOMO

19:00 - 23:00 Uhr

www.lapassione-music.de

Hinter diesem schlichten Namen (La Passione = Die Leidenschaft) steht eine Band der Extraklasse. Drei ausgebildete Musiker präsentieren Ihrem Publikum ein breites Spektrum der beliebtesten Songs in hochwertiger Soundqualität. Mit über 25 Jahren Erfahrung sind wir in Keyboard, Gitarre und Gesang ein eingespieltes Team, das auf Ihrer Veranstaltung Akzente setzen wird. La Passione verwendet keine Playback - oder Miditechnik, sondern überzeugt Ihr Publikum mit professionell dargebotener Livemusik.



Polytoxis

Rathausvorplatz

18:00 - 19:30 Uhr

Nachdem die Polytoxis zuletzt hauptsächlich unplugged unterwegs waren, haben sie nach Durchsichtung ihrer Plattensammlung sich ihrer alten Ideale erinnert. Jimi plays Monterey!



Die Diebischen Elstern

Rathausvorplatz

20:00 - 23:00 Uhr

www.die-diebischen-elstern.de

Die diebischen Elstern sind eine Coverband, die sich hauptsächlich an den besten Hits der 80er, 90er Rockbands bedient. Dazu auch eine ordentliche Portion an Punk-Rock und alten Gassenhauern die zum Mitsingen animieren. Die Party und die gute Stimmung stehen im Vordergrund. Für alle, die früher gerne Bands wie Nirvana, Rage Against the Machine, Bad Religion, Faith no More, Toy Dolls, Pearl Jam oder Alice in Chains gehört haben, gibt es bei den Diebischen Elstern eine Zeitreise durch die guten Jahre, als Musik noch Spass gemacht hat.



Mo'better Blues

Marktplatz

21:00 - 23:00 Uhr

Die Band "Mo'better Blues" covert überwiegend Klassiker und aktuelle Blues-, Bluesrock- und Soulsongs diverser namhaften Interpreten wie z.B. Joe Bonamassa, Joss Stone und Price. Dabei legen die sechs Vollblutmusiker (innen) viel Wert auf eine druckvolle Spielweise gepaart mit hoher Qualität. Diese Mischung begeistert in kleinen engen Clubs sowie auf großen Bühnen wie dem "Blues will eat Festival" in Nürnberg die Zuhörer gleichermaßen.



Bühne 6

Live-Programm Bühne 6 - Mercedesstraße

Freitag, 14.06.2019

19:00 - 23:00

Stammwürze

www.stammwuerze-rockt.de

6 Jungs, 6 mal Rock'n Roll pur. Dabei merkt man mit welchem Spass die Musiker ans Werk gehen. Von classic Rock bis zu aktuellen Hits wird alles gespielt was den Weg in die coverliteratur der Band findet. Kein Auftritt gleicht dem anderen und so hat sich Stammwürze eine stetig wachsende Fangemeinde erarbeitet.

Ihren ersten Auftritt hatte die Band beim 25 jährigen Bestehen vom Garagenteam in Böblingen. Seit dem sind sie auf dem Internationalen Strassenfest in Sindelfingen genauso anzutreffen, wie in kleinen Kneipen. Wichtig für alle ist, dass das Umfeld zur Musik passen muss.



Samstag, 15.06.2019

19:00 - 23:30

Blackbyrds

www.blackbyrdsband.de/

Sie zelebrieren die Sixties in ihrer rauen Art, vielleicht so, wie man sich dunkle Nächte im Hamburger Kaiserkeller, Astra oder Silber Club vorstellt. Das heißt keine Lichtshow, kein Subwoofer-Spektakel oder anderer technischer Schnickschnack. Sie spielen authentisch, auf alten Amps, alten Klampfen und lassen dabei den rohen Garagen-Sound der sechziger Jahre rüber-schwappen. Das ist, was ihre Show ausmacht. Auch wenn in ihren Sets hin und wieder ein wenig Indierock und Britpop gerät, sind sie die Coverband für jeden, der es Retro mag.



Sonntag, 16.06.2019

17:00 - 19:00

Dicke Fische

www.dicke-fische.com

Die Band DICKE FISCH, ausgezeichnet mit dem Preis „Künstler des Jahres“ besteht aus drei Musikern, die bekannte, neue und auch eigene Songs auf ihre ganz eigene Art und Weise interpretieren. Die musikalische und gesangliche Qualität der drei hat spitzeniveau, jeder ist für sich ein absoluter Könnner auf seinem Instrument. Der Band gelingt ein Spagat zwischen ansteckender Leichtigkeit und enthusiastischer Hingabe. Sie hinterlassen durch ihre Virtuosität und Leidenschaft nach ihren Konzerten staunend glückliche Gesichter. Das abwechslungsreiche Live-Repertoire fasziniert das Publikum bis niemand mehr still steht oder sitzt – gute Laune ist garantiert!

DICKE FISCH



Samstag

Bühne - Marktplatz

19:30 - 23:30 Uhr

Crazy Crocodile Band -

die Rock Classic Band der superlative!



Bühne - Ziegelstraße

Partnerschaftsbühne

19:00 - 23:30 Uhr

Royal Sonesta Jazz Band
(Schaffhausen)

Bühne - Martinskirche

21:00 - 23:30 Uhr

ABBA Revival 2000 - Mit
Plateausohlen zurück in die
Siebziger



Bühne - Grabenstraße

20:00 - 23:30 Uhr

TS Putnici

Bühne - Schaffhauser Platz

18:30 - 23:30 Uhr

Paprika - eine hörenswerte Country-
und Westernband aus dem Ländle.



Bühne - Mercedesstraße

19:00 - 23:30 Uhr

Blackbyrds - die Coverband für
jeden, der es Retro mag!



Bühne Rathausvorplatz

16:00 - 19:00 Uhr

Vengeance - Party Metal live!

20:00 - 23:30 Uhr

200Bar - If you want great Rock, then
you know what to do.
Got Rock?... Get Rock!... Get 200BAR



Bühne - DOMO

20:00 - 23:30 Uhr

Diet Dope - vier Jahrzehnte Rock-
und Popgeschichte



Samstag

Diet Dope

DOMO

20:00 - 23:30 Uhr

www.dietdope.de

Vier Jahrzehnte Rock- und Popgeschichte in veränderlichen Bestandteilen bietet die Partyband Diet Dope in einer Kombipackung aus Gitarren, Bass, Keyboards, Drums und mehrstimmigem Gesang. Mit großer Bandbreite sowie freundlicher Unterstützung von Bruno Mars, Green Day, The Police, Juanes, Tim Bendzko, Backstreet Boys, Prince, Mando Diao, Robbie Williams, AC/DC, Daft Punk, den Ärzten und zahlreichen weiteren Ikonen, serviert die Formation einen musikalischen Mix, der die Ohren verwöhnt, aber eindeutig auch aufs Tanzbein zielt. Dabei kleidet die Band mit ihren drei hervorragenden Lead-Vokalisten jede Nummer in ein ganz eigenes Gewand, roter Faden ist der gute Groove: „All That She Wants“ von Ace of Base wird zur satten Rocknummer, „Seven Nation Army“ von den White Stripes atmet plötzlich Sixties Soul und „So Lonely“ von Police schüttelt die Dreadlocks à la Bob Marley – bloß nachspielen wäre langweilig.



Blackbyrds

Mercedesstraße

19:00 - 23:30 Uhr

www.blackbyrdsband.de

Die Kneipennächte. Bändchen am Arm, Eintritt in jeden Schuppen und überall eine andere Band. Herren auf Barhockern, Pferdeschwänze bei "Highway to Hell".

Nach ein paar Songs will man weiter ziehen.

NICHT MIT DEN BLACKBYRDS!

Denn wer zu ihnen kommt, bleibt bei ihnen:

1. Sie sind die Blackbyrds, vier Jungs aus Stuttgart.
2. Sie haben die Platten ihrer Eltern aus dem Keller gezogen und sie zur Religion gemacht.
3. Sie zelebrieren die Sixties in ihrer rauen Art, vielleicht so, wie wir uns dunkle Nächte im Hamburger Kaiserkeller, Astra oder Silber Club vorstellen. Das heißt keine Lichtshow, kein Subwoofer-Spektakel oder anderer technischer Schnickschnack.
4. Sie spielen authentisch, auf alten Amps, alten Klampfen und lassen dabei den rohen Garagen-Sound der sechziger Jahre rüberschwappen. Das ist, was ihre Show ausmacht. Auch wenn in ihren Sets hin und wieder ein wenig Indierock und Britpop gerät, sind sie die Coverband für jeden, der es Retro mag.



Programm

Bühne 1 Marktplatz

- 11:30**
Zampetis Leckereien
"Politistiko Syllogos Essl.
'Metaxades' - griech. Folklore
- 12:00**
Dornfeld Chor
Partnerstadt
- 12:30**
Blau-Weiss Sindelfingen e.V.
Showtanz der Garden
- 13:00 - 14:00**
SKC Sindelfingen - serb. Folklore
- 14:00**
Aullakh
Indische Tanzgruppe
- 14:30**
MK Vardar
Balkan Band - mazedon. Musik
- 15:00**
MSC Sindelfingen
Sendelfenger Gugge - Musik
- 15:30**
Funny Taps Bad Liebenzell
Clogging - amerik. Stepptanz
- 16:00**
Adele Aranzulla
Italienische Sängerin
- 16:30**
Zvonimir
FD Ruža Filderstadt - kroat. Folklore
- 17:00**
Griechische Gemeinde Sifi BB
Romiosini - griech. Volkstänze
- 17:30 - 18:30**
Leo-Club Sindelfingen
Leo-Club Band Rockmusik

Bühne 3 Martinskirche

- 11:00**
Halfpipe Club Sindelfingen
Judo-Show
- 11:30 - 12:00**
Albanischer Kulturverein ISA Boletini
alban. Folklore
- 13:00**
Vietnamesischer Familienkreis
Asiat. Tanzgruppe - Flirten Tanz
- 13:30**
ARP Sindelfingen e.V.
As Lusitanas - port. Kinderjazzgruppe
- 14:00**
Zampetis Leckereien
"Politistiko Syllogos Essl. 'Metaxades'
- griech. Folklore
- 14:30**
Funny Taps Bad Liebenzell
Clogging - amerik. Stepptanz
- 15:00**
Griech. Bild.- und Kulturverein e.V.
Akrites - griech. Folklore
- 15:30**
Los Urus
Krystall - Latino Musik
- 16:00**
Port. Elternverein e.V.
"Juvenis de Portugal - port. Folklore
- 16:30**
Club der kub.-deut. Musikförderung
Cuba Libre - kubanische Musik
- 17:00**
Frauengruppe der kath.-ital. Gemeinde
Folklore & modern dance
- 17:30**
Salsa Chicas
Latina Showdance
- 18:00**
Sullivan Sword
Englischer Schwerttanz
- 19:00 - 20:30**
Pastel Samuel de Assis
Trommeleinlage Escola de Samba

Bühne 4 Schaffhauser Platz

- 11:00**
Taseski
Balkan Band - mazedon. Volksmusik
- 11:30**
Vietnam. Familienkreis
Asiatische Tanzgruppe - Flirten Tanz
- 12:00**
Kroat. Musikverein Matija Gubec
Tamburica Ochester
- 12:30**
Monangola e. V.
Kizomba Angola - angol. Musik
- 13:00**
Aullakh
Indische Tanzgruppe
- 13:30**
Los Urus
Krystall - Latino Musik
- 14:00**
Kroatisch-katholische Mission
Vila Velebita - kroat. Folklore
- 14:30 - 15:30**
Mario Marino
AZZURRO - musikalische
Sommerreise durch Italien
- 15:30**
Brasilsambamaus
Brasilianische Samba Show
- 16:00**
Griech. Bild.- und Kulturverein e.V.
Akrites - griech. Folklore
- 16:30**
Salsa Chicas
Latina Showdance
- 17:00**
Kale Jai (Zaee)
Kathak - Indischer Tanz
- 17:30**
Zvonimir
FD Ruža Filderstadt - kroat. Folklore
- 18:00**
Chi Zentrum Sindelfingen
Thai Chi & Qi Gong Gruppe



Samstag

Bühne 5 Grabenstraße

12:00

ARP Sindelfingen e.V.
"As Lusitanas" port.
Kinderjazzgruppe

12:30

Los Urus
Krystall - Latino Musik

13:00

Kroatisch-katholische Mission
Vila Velebita - kroat. Folklore

13:30

Brasilsambamaus
Brasilianische Samba Show

14:00

Monangola e. V.
Kizomba Angola - angolan. Musik

14:30

**Club der kub.-deut.
Musikförderung**
Cuba Libre - kuban. Musik

15:00

Zampetis Leckereien
"Politistiko Syllogos Esslingen
'Metaxades' - griech. Folklore

15:30

Chi Zentrum Sindelfingen
Thai Chi & Qi Gong Gruppe

16:00

Kroat. Musikverein Matija Gubec
Tamburica Ochester

16:30

Sullivan Sword
Englischer Schwerttanz

17:00

MSC Sindelfingen
Sendelfenger Gugge - Musik

17:30

Funny Taps Bad Liebenzell
Clogging - amerik. Stepptanz

Bühne 6 Mercedesstraße

12:00

Aullakh
Indische Tanzgruppe

12:30

**Club der kub.-deut.
Musikförderung**
Cuba Libre - kuban. Musik

13:00

Zampetis Leckereien
"Politistiko Syllogos Esslingen
'Metaxades' - griech. Folklore

13:30

MK Vardar
Balkan Band - mazedon. Musik

14:00

Blau-Weiss Sindelfingen e.V.
Showtanz der Garden

14:30

Amazônia
Neto Mendes Brazil - brasil.
Volksmusik

15:00

Salsa Chicas
Latina Showdance

15:30

Monangola e. V.
Kizomba Angola - angolan. Musik

16:00

Vietnam. Familienkreis
Asiatische Tanzgruppe - Flirten Tanz

16:30

Funny Taps Bad Liebenzell
Clogging - amerik. Stepptanz

17:00

Chi Zentrum Sindelfingen
Oriental Sunrise - orientalischer Tanz

17:30 - 18:30

Nin-Studios mit Unlimited Chris
Musik Show / Rap und Hip Hop

Bühne 8 DOMO

11:30

**Club der kub.-deut.
Musikförderung**
Cuba Libre - kubanische Musik

12:00

Taseski
Balkan-Band - mazed. Volksmusik

12:30

Halfpipe Club Sindelfingen
Judo-Show

13:00

Amazônia
Neto Mendes Brazil - brasil.
Volksmusik

13:30

**Albanischer Kulturverein
ISA Boletini** - albanische Folklore

14:00

Griechische Gemeinde Sifi BB
Romiosini - gr. Volkstänze

14:30

Vietnam. Familienkreis
Asiatische Tanzgruppe - Flirten Tanz

15:00

Chi Zentrum Sindelfingen
Thai Chi & Qi Gong Gruppe

15:30

Sullivan Sword
Englischer Schwerttanz

16:00

Aullakh
Indische Tanzgruppe

16:30

Los Urus
Krystall - Latino Musik

17:00

Port. Elternverein e.V.
"Juvenis de Portugal - port. Folklore

17:30

Monangola e. V.
Kizomba Angola - angolan. Musik



Die MVS Big Band ist Bestandteil des Sindelfinger Musikvereins und im Kreis Böblingen bekannt für anspruchsvollen Bigband-Jazz. Ob Swing, Pop oder Funk, die MVS Big Band setzt in jeder Stilrichtung die richtigen Akzente.



Sonntag

Bühne 1 Marktplatz

12:00

Port. Elternverein e.V.
"Juvenis de Portugal - port. Folklore

12:30

Ensemble Koriana
Modern Orient Tanzgruppe

13:00

Blau-Weiss Sindelfingen
Blue-Brass Band - Live Musik

13:30 - 14:30

Tanzsportclub im VfL Sindelfingen
Dance-Styles und Kindertanz

14:30

Kroatisch-katholische Mission
Vila Velebita - kroat. Folklore

15:00

ARP Sindelfingen e.V.
"As Lusitanas" port. Folklore

15:30

Sullivan Sword
Englischer Schwerttanz

16:00

FV Radnik
KUD Mladost Bosne - bosn. Folklore

16:30

Talisman + Aladin
orientalische, indische, Schleier + Zigeuner-Tänze

17:00 - 18:00

Nin-Studios mit Unlimited Chris
Musik Show / Rap und Hip Hop

18:00 - 20:00

Band der Gottlieb-Daimler-Schule

Bühne 3 Martinskirche

12:00

Kroatischer Musikverein Matija Gubec
Tamburica Orchester

13:00

Amazônia
Neto Mendes Brazil - brasil. Volksmusik

13:30

FV Radnik
KUD Mladost Bosne - bosn. Folklore

14:00

Griechische Gemeinde Sifi BB
Romiosini - gr. Volkstänze

14:30

Talisman + Aladin
orientalische, indische, Schleier + Zigeuner-Tänze

15:00

Taseski
Balkan Band - mazedon. Volksmusik

15:30

Ensemble Koriana
Modern Orient Tanzgruppe

16:00

ARP Sindelfingen
Trommlergruppe

16:30

MSC Sindelfingen
Sendelfenger Gugge - Musik

Bühne 4 Schaffhauser Platz

12:00

Philipinas Cultura Dance Troupe
Philippinischer Tanz

12:30

Griechische Gemeinde Sifi BB
Romiosini - griech. Folklore

13:00

Albanischer Kulturverein ISA Boletini
Albanische Folklore

13:30

Talisman + Aladin
orientalische, indische, Schleier + Zigeuner-Tänze

14:00 - 15:00

Mario Marino
AZZURRO - musikalische Sommerreise durch Italien

15:00

MSC Sindelfingen
Sendelfenger Gugge - Musik

15:30

Kroatisch-katholische Mission
Vila Velebita - kroatische Folklore

16:00

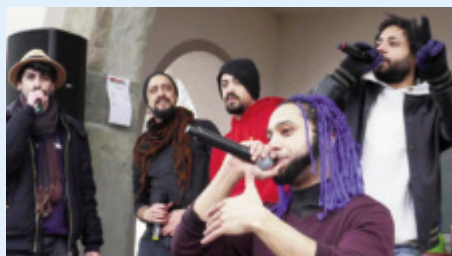
ARP Sindelfingen e.V.
As Lusitanas - port. Kinderjazzgruppe

16:30

Ensemble Koriana
Modern Orient Tanzgruppe

18:00 - 19:00

MV Stadtkapelle Sindelfingen



Nin-Studios mit Unlimited Chris - Die Lokalmatadoren der Stadt wollen auch dieses Jahr, wieder das Sindelfinger Straßenfest mit HipHop Flows und chilligen vibes bestücken. Nin-Studios ist eine Gruppierung von Musikern, Designern und vor allem dinge freshen Socken deren Hunger erst gestillt wird wenn das Publikum zum tackt wippt.

"Wenn wir von der Bühne gehen, Applaus erhalten und einem Zuschauer ein Lächeln ins Gesicht zaubern, dann sind wir mit unserem Job mehr als zufrieden" so

Unlimited Chris, eins der 7 Zahnräder dieser Rapgemeinschaft.

Das Sindelfinger Straßenfest mit seiner Offenherzigkeit, kulturellen und musikalischen Verständnis bietet die perfekte Plattform um den Nerv der Zeit, mit alternativen Sounds zu begeistern!. Freut euch drauf!



Programm

Bühne 5 Grabenstraße

12:00 - 13:00

Tanzsportclub im VfL Sifi
Dance-Styles und Kindertanz

13:00

MK Vardar
Balkan Band - maked. Musik

13:30

Ensemble Koriana
Modern Orient Tanzgruppe

14:00

Philipinas Cultura Dance Troupe - Philip. Tanz

14:30

Amazônia
Neto Mendes Brazil - brasil. Volksmusik

15:00

Halfpipe Club Sindelfingen
Judo-Show

15:30

Talisman + Aladin
orientalische, indische, Schleier + Zigeuner-Tänze
Englischer Schwerttanz

16:00

Wicked Hips Tribal
American Style Belly Dance

16:30

Sullivan Sword
Englischer Schwerttanz

17:00

Zvonimir
FD Ruža Filderstadt - kroat. Folklore

Bühne 6 Mercedesstraße

12:00

Taseski
Balkan-Band - mazed. Volksmusik

12:30

Bai Lan Tanzensemble
Chinesische Gruppen- und Kindertänze

13:00

ARP Sindelfingen
„Zés Pereiras“ Trommlergruppe

13:30 - 14:30

Leo-Club Sindelfingen
Leo-Club Band
Rockmusik

14:30

Albanischer Kulturverein
ISA Boletini - alban. Folklore

15:00

Brasilsambamaus
Brasilianische Samba Show

15:30

Britan
Trovoka - afrik. Rhythmen

16:00

Sandros Live
Live Gesang mit Gitarre

17:00 - 20:00

Dicke Fische

Bühne 7 Rathausvorplatz

12:00 - 13:00

SKC Sindelfingen - serb. Folklore

13:00

Port. Elternverein e.V.
"Juvenis de Portugal" - port. Folklore

13:30

Sullivan Sword
Englischer Schwerttanz

14:00

Blau-Weiss Sindelfingen
Blue-Brass Band - Live Musik

14:30

FV Radnik
KUD Mladost Bosne - bosn. Folklore

15:00 - 16:00

Tanzsportclub im VfL Sifi
Dance-Styles und Kindertanz

16:00

Zvonimir
FD Ruža Filderstadt - kroat. Folklore

16:30

Griech. Bild.- und Kulturverein e.V. Akrites - griechische Folklore

Bühne 8 DOMO

12:00

Sullivan Sword
Englischer Schwerttanz

12:30

FV Radnik
KUD Mladost Bosne - bosn. Folklore

13:00

Philipinas Cultura Dance Troupe - Philip. Tanz

13:30

Bai Lan Tanzensemble
Chinesische Gruppen- und Kindertänze

14:00

MK Vardar
Balkan Band - maked. Musik

14:30

Britan
Trovoka - afrik. Rhythmen

15:00

Griech. Bild.- und Kulturverein e.V. Akrites - griechische Folklore

15:30

Kroatischer Musikverein Matija Gubec
Tamburica Orchester

16:00

Brasilsambamaus
Brasilianische Samba Show

16:30

Halfpipe Club Sindelfingen
Judo-Show



Mario Marino - Unter dem diesjährigen Motto AZZURRO möchte Mario Marino mit seinen charmanten Tänzerinnen in seiner Heimatstadt Sindelfingen beim diesjährigen Straßenfest gerne mit seinen Live-Auftritten das Publikum wieder musikalisch nach Italien entführen.

Auf verschiedenen Bühnen wird er neben den bekannten italienischen Pop-Schlagern erstmals seinen neuen eigenen Musiktitel „Cilento Fortepiano“ vorstellen.

Das dazugehörige Musikvideo wird pünktlich zu Beginn des Straßenfestes auf YouTube zu sehen sein.

Griechischer Bildungs- und Kulturverein Sindelfingen – Böblingen e.V.



Griechischer Bildungs- und Kulturverein Sindelfingen-Böblingen e.V.

Stand Nr. 20

www.griechische-schule-Sindelfingen.de

Der Griechische Bildungs- und Kulturverein Sindelfingen – Böblingen e.V. wurde mit dem Ziel gegründet, an einer anerkannten Schule die Erhaltung und Vermittlung der griechischen Sprache, Schrift, Geschichte und der Kultur, die für die Entwicklung Europas maßgeblich waren, zu unterrichten. Der Verein möchte seinen Mitgliedern, den Schülern und Eltern, als auch der weiteren griechischen und deutsch lebenden Gemeinschaft in Sindelfingen – Böblingen und Umgebung, die Erhaltung und Verbreitung der kulturellen, historischen und religiösen Traditionen des griechischen Volkes näher bringen. Er fördert enge und freundschaftliche Beziehungen zwischen den hier lebenden Griechen, Deutschen und den Mitbürgern anderer Nationalitäten. Die griechische Schule sieht einen Teil ihres Bildungsauftrages in der Vermittlung der Ideen der Demokratie, des Friedens und der Völkerverständigung.

Auftritte:

Samstag, 15.6.

15:00 Martinskirche

16:00 Schaffhauser Platz

Sonntag, 16.6.

15:00 DOMO

16:30 Rathausvorplatz

Unser Kindergarten wird von mehr als 20 Kindern, unsere Schule von mehr als 70 Schüler und Schülerinnen besucht. Der Unterricht findet in Räumen statt welche uns die Städte Sindelfingen und Böblingen zur Verfügung stellen. Für diese Unterstützung sind wir sehr dankbar. Wir arbeiten mit ausgebildeten Lehrerinnen und Erzieherinnen mit besonderem Interesse an den besonderen Bedürfnissen der Kinder der Diaspora. Das Schulprogramm wird von gemeinsamen Festen, Tanz-, Theater- und anderen Kulturprojekten und Aktivitäten begleitet.

Information:

info@griechische-schule-sindelfingen.de



Griechischer Kindergarten Sindelfingen – Böblingen



Griechische Schule Sindelfingen – Böblingen





Partner-

Internationales Straßenfest 14.-16. Juni 2019

PLATZ DER PARTNERSTÄDTE

Ziegelstraße / Einmündung Planie

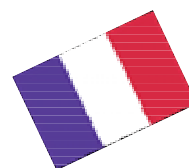
Freitag, 14. Juni

19:30 Uhr **Point of View Session Band**

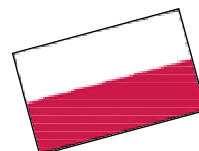


Samstag, 15. Juni

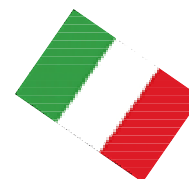
14:00 Uhr **Dronfield Singers**



16:00 Uhr **Caroline Mane & Christophe Violand**
Corbeil-Essonnes



19:00 Uhr **Royal Sonesta Jazz Band**
Schaffhausen



Sonntag, 16. Juni

11:00 Uhr **Royal Sonesta Jazz Band**
Schaffhausen



13:00 Uhr **Harmonika Club Sindelfingen**



14:00 Uhr **Dronfield Singers**

15:00 Uhr Spanischer Kulturverein **Sal Marina e.V.**

16:00 Uhr **Take 2**
Joachim Pflieger & Beatrice Mathé



Auf Ihren Besuch freuen sich ISPAS
und die Sindelfinger Partnerstädte
Chelm, Corbeil-Essonnes, Dronfield,
Győr, Schaffhausen, Sondrio, Torgau

Stadt  Sindelfingen

Städte



Ziegelstraße - Platz der Partnerstädte



Initiative Städtepartnerschaften Sindelfingen e.V.

Wie in der Vergangenheit ist unser Partnerschaftsverein ISPAS e.V. auch in diesem Jahr beim Internationalen Straßenfest aktiv beteiligt. Wir bemühen uns, Angebote aus den Sindelfinger Partnerstädten in die Partnerschaftsstraße (Ziegelstraße) zu holen. Standbetreiber, Freunde unserer Partnerstädte, haben uns ihre Zusagen gegeben und preisen ihre Speisen, Getränke und kleinen Köstlichkeiten während des Straßenfestes an.

Auch unser Verein ist mit einem Stand vertreten. Besuchen Sie uns und nehmen Sie Kontakt mit unseren Gästen aus den Partnerstädten auf. Zeigen Sie Ihr Interesse, denn es ist nicht selbstverständlich, dass die Menschen aus den Partnerstädten wegen drei Tagen große Strapazen auf sich nehmen, um zu uns nach Sindelfingen zu kommen.

Suchen Sie das Gespräch und vielleicht verabreden Sie sich auch mit Freunden und Bekannten in der Partnerschaftsstraße und genießen dabei den Duft verschiedenartiger Speisen, Gewürze und die fremden Sprachen an den Ständen. Wir bieten internationales Flair!

Auf unserer traditionellen Partnerschaftsbühne wird wieder für Unterhaltung durch Darbietungen mit Musik und Tanz gesorgt.

Wir freuen uns über die städtische Unterstützung beim Amt für Kultur und dem Amt für internationale Angelegenheiten und bedanken uns dafür! Es tut gut, mit zuverlässigen Partnern solch eine Aktion bei so einem großen Fest durchzuführen.

Der Verein ISPAS e.V. sowie unsere Gäste aus den Partnerstädten freuen sich auf Ihren Besuch und sagen DANKE!





Albanischer Kulturverein Isa Boletini e.V.
Stand Nr. 9
www.isa-boletini.de

Der Verein wurde im Jahre 1982 von albanischen Gastarbeitern und Migranten gegründet und im Jahre 1983 in das Vereinsregister beim Amtsgericht in Böblingen eingetragen. Zweck des Vereins ist die Förderung von Kunst und Kultur, Jugendarbeit, Sport, Bildung und Erziehung. Die Vereinszwecke werden verwirklicht insbesondere durch: Organisation von Albanischem Unterricht, Unterhaltung einer Folkloregruppe, Nachhilfeunterricht für Schüler und Hausaufgabenbetreuung, Durchführung kultureller Veranstaltungen, Anregungen für Kinder und Jugendliche zu verschiedenen kulturellen und sportlichen Aktivitäten mit dem Ziel der engeren Zusammenarbeit mit anderen Vereinen. Seit der Gründung bis heute wird der Verein ehrenamtlich geleitet.

Der Verein ist seit 1994 Mitglied beim ISF Sindelfingen. Durch die aktive Teilnahme beim ISF in Sindelfingen möchten wir, außer unsere Tänze und Traditionen vorstellen, auch ein Stück zur gegenseitigen Verständigung und Integration beigetragen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte in unseren Vereinsräumen oder telefonisch.

Adresse: Marienstraße 11, 71063 Sindelfingen, www.isa-boletini.com, braha001@hotmail.com

Mobil: 0173 311 2243 oder 0178 160 5294

Auftritte:

Samstg, 15.06.

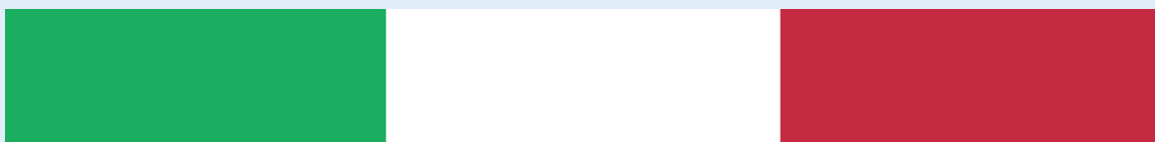
11:30 Martinskirche

13:30 DOMO

Sonntag, 16.06.

13:00 Schaffhauser Platz

14:30 Mercedesstraße



Italienischer Verein Sindelfingen e.V.
Associazione Italiana Sindelfingen e.V.
Stand Nr. 51

Wir sind ein Anlaufstelle für neue und alte Immigranten, welche sprachliche und kulturelle Herausforderungen und Barrieren erfahren. Wir stehen ihnen kontinuierlich mit Rat und Tat zur Seite. Wir bemühen uns in der Stadt Sindelfingen mit der Caritas, dem internationalen Ausschuss, dem Kultur- und Schulamt und dem Italienischen Konsulat zusammenzuarbeiten, um eventuelle Herausforderungen und Probleme zu lösen. Gleichzeitig werben wir mit unserer einzigartigen kulinarischen mediterranen Küche.

Unser Verein befindet sich auf der hinteren Seite, links im Eck des DOMO-Gebäudes, in der Wurmbergstr. 4, in 71063 Sindelfingen. Seit über 30 Jahren existiert unser Verein mit seinen 140 Familienmitgliedern.

Unser Motto ist: Menschliche Brücken zu bauen, um keine kulturellen Mauern entstehen zu lassen.

Wir freuen uns beim Internationalen Straßenfest teilzunehmen und ein Stück Italien nach Sindelfingen zu bringen!



Sindelfinger Drachen und Gleitschirmflieger e. V.

www.sifidg.net

Stand Nr. 91 an der Martinskirche

Liebe Besucher des Internationalen Straßenfestes,

schlummert in Ihnen auch der Traum vom Fliegen? Uns ging es genauso. Der erste echte Flug kostet mächtig Überwindung, aber viele Flüge später wissen wir: es hat sich gelohnt! Was ist es doch für ein Erlebnis in der Abendsonne in mehr als 1000 m Höhe über dem See von Annecy (Frankreich) zu schweben oder sich in sanfter Abendthermik an den steilen Hängen vom Aufwind nach oben ziehen zu lassen. Von einfachen Gleitflügen über stundenlange Flüge in der Thermik bis hin zu Streckenflügen über hunderte Kilometer können wir Landschaft und Natur genießen. Manchmal fliegen wir mit Greifvögeln um die Wette, wer kann das schon!



Alle unsere aktiven Piloten im Verein der Sindelfinger Drachen- und Gleitschirmflieger, können Sie an unserem Stand im Bereich der Martinskirche kennenlernen. Neben frisch Gezapftem gibt's weitere Getränke, sowie für hungrige Mägen Scampi-Spieße, Tintenfischringe, Mais und Engelskartoffeln.

Zum Fliegen gehört aber auch der gemeinsame Erfahrungsaustausch, Weiterbildung (z. B. Erste Hilfe), Seminare und Kurse zum aktiven Fliegen sowie Wetterkunde und das Packen unserer Rettungsgeräte.

Hierzu treffen wir uns alle 2 Wochen zum Stammtisch und organisieren Flugausflüge, wie z. B. unseren einwöchigen Jahresausflug. Auch Ausflüge zusammen mit unseren nicht fliegenden Mitgliedern gehören dazu, wie gemeinsames Skifahren oder der Ausflug ohne Fluggeräte. Das Jahresprogramm finden Sie im Internet unter www.sifidg.net oder als Visitenkarte bei uns am Stand.

Na? Vom Fliegervirus infiziert? Dann kommen Sie zu unserem Stand an der Ecke Ziegelstraße/Stiftstraße, wir begeistern Sie gerne in einem persönlichen Gespräch für unseren Sport und wünschen Ihnen ein genussreiches Straßenfest.

Bai Lan Tanzensemble

Auftritte:

Sonntag, 16.6.:

12:30 Mercedesstraße

13:30 DOMO





50 Jahre Vereinsjubiläum: Vereinigung der Portugiesen für Kultur und Sport Sindelfingen e.V.

Vereinigung der Portugiesen für Kultur und Sport Sindelfingen e. V.
Stand 27 / Wettbachplatz

Unter der Mithilfe vom italienischen Pfarrer Monsenhor Adolfo Nemec wurde die Deutsch-Portugiesische-Vereinigung am 13. Juni 1969 mit 20 Mitgliedern in Böblingen gegründet. Unsere Vereinigung gehört zu den ältesten portugiesischen Vereinen in Baden-Württemberg. Dieses Jahr feiern wir unser 50. Jubiläum! Mit Leib und Seele setzte man sich das Ziel, die portugiesischen Gewohnheiten und Bräuche der deutschen Gesellschaft nahe zu bringen. Zudem wurde der Verein ein wichtiger Treffpunkt für Portugiesen um über Ihr Heimweh hinwegzukommen. Das ist bis heute so.

Im Jahre 1979 wurde der Sitz der ARPSindelfingen in die Lange Straße 1 verlegt. Es wurde eine Fußballmannschaft gegründet, welche in den folgenden Jahren sehr erfolgreich war. Die Mannschaft nahm an vielen portugiesischen Meisterschaften in Baden-Württemberg teil. Die vielen Pokale kann man bis heute in unserem Verein bewundern. Mitte der 80er Jahre wurde eine Folkloregruppe gegründet, welche aber ein paar Jahre später aufgegeben wurde. In unserem Vereinsheim organisieren wir diverse Veranstaltungen, wie „Baile da Pinha“, „Baile da Primavera“, „Baile da chita“ und diversen Spielkarten-turniere.

Unser neues Projekt ist eine Tanzgruppe, bestehend aus Kindern unserer Mitglieder. Die vielen Übungsabende des letzten Jahres haben sich gelohnt, mit Erfolg werden sie häufig zu Auftritten eingeladen. Unsere „as Lusitanas“ machen uns als Verein sehr Stolz. Verpassen Sie nicht ihre Auftritte auf dem diesjährigen Straßenfest!

Bereits seit 43 Jahren sind wir beim „Internationalen Straßenfest“ in Sindelfingen mit unseren beliebten portugiesischen Speisen und Getränken vertreten. Diese drei sehr arbeitsintensive Tagen sind nur dank der Hilfe unserer Mitglieder und Freunde möglich. Vielen Dank auch dem Verein Internationales Straßenfest Sindelfingen für die tolle Zusammenarbeit.

Anlässlich unseres 50-jährigen Jubiläums wird es dieses Jahr ein besonderes Highlight geben, welches es in der Form in Deutschland noch nicht gab, jedoch in Portugal sehr bekannt ist - die „**Marchas Populares**“. Wir möchten den Wettbachplatz in einen portugiesischen Festplatz verwandeln, lassen Sie sich überraschen!

Wir laden Sie herzlich ein, ganzjährig unser Restaurant in der Lange Straße 1 zu besuchen. Lassen Sie sich mit portugiesischen Spezialitäten verwöhnen oder nehmen Sie an einem unserer zahlreichen Veranstaltungen, wie Fado-Abende oder einem traditionellen Magusto (Weihnachtsmahl) teil.

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer **Jubiläumsfeier am 12. Oktober** im Bürgerhaus Maichingen. Lassen Sie sich vom portugiesischen Sänger „Toy“ unterhalten, genießen Sie unsere kulinarischen Köstlichkeiten und seien Sie dabei wenn wir unsere Vereinsältesten für ihre Treue und langjährige Hilfe ehren.

Wir freuen uns auf Sie!



50 anos

A ARPSindelfingen foi fundada em Böblingen, a 13 de Junho de 1969, com 20 membros. A nossa associação é uma das mais antigas associações portuguesas de Baden-Württemberg. Este ano celebramos o nosso 50º aniversário! Com corpo e alma fixa-se o objectivo de aproximar os hábitos e costumes portugueses na sociedade alemã. Além disso, a associação tornou-se um importante ponto de encontro para os portugueses superarem as suas saudades de casa. Situação que se mantém ainda nos dias de hoje.

Em 1979, a sede da ARPSindelfingen foi transferida para Lange Straße 1. Foi fundada uma equipa de futebol, que foi muito bem sucedida nos anos seguintes. A equipa participou em vários campeonatos portugueses em Baden-Württemberg. Ainda hoje, quem nos visitar, poderá apreciar os nossos troféus, que estão expostos na nossa Associação. Em meados dos anos 80 foi fundado um grupo folclórico, que acabou por terminar alguns anos mais tarde. A ARPSindelfingen organiza vários eventos anuais, como o "Baile da Pinha", "Baile da Primavera", "Baile da chita", noite de Fados e vários torneios de sueca.

O nosso mais recente projeto é um grupo de dança composto por crianças, filhas dos nossos sócios. Elas estão muito empolgadas com o projeto, e o sucesso não para de crescer, sendo as mesmas convidadas para actuações. As nossas "as Lusitanas" enchem a nossa Associação de orgulho. Não perca a atuação das „Lusitanas" na Strassenfest deste ano!



Há 43 anos que marcamos presença na "Internationales Straßenfest" em Sindelfingen com as nossas especialidades. Estes três dias de trabalho intensivos só são possíveis graças à ajuda dos nossos sócios e amigos. Um Obrigado especial também à associação da International Straßenfest pela boa cooperação ao longo dos anos.

No âmbito do nosso 50º aniversário, este ano haverá estamos a preparar algo especial, que na Alemanha não é ainda muito conhecido, mas que caracteriza os nossos arraiais portugueses: as "Marchas Populares". Gostaríamos de transformar a Wettbachplatz num recinto de festa popular portuguesa, vamos surpreendê-lo!

Convidamo-lo cordialmente a visitar o nosso restaurante na Lange Straße 1, que está aberto durante todo o ano. Deixe-se mimar pelas especialidades portuguesas ou participe num dos nossos inúmeros eventos, como as noites de fado ou um tradicional Magusto.

Convidamos todos os que queiram para a celebração do nosso 50. aniversário, no dia 12 de Outubro, no Bürgerhaus, em Maichingen. Este ano teremos com muito gosto o cantor „Toy" a animar a nossa Festa de Jubileu. Venham divertir-se connosco, desfrutar das nossas iguarias e assistir à homenagem dos nossos Sócios mais antigos pela sua lealdade e muitos anos de ajuda.

Esperamos por todos vós!

<http://arpsindelfingen.blogspot.com>
<https://www.facebook.com/arpsindelfingen/>
Lange Straße 1
07031 873433
arpsindelfingen@gmail.com





Slowenischer Sport- und Kulturverein Triglav e.V. Sindelfingen

www.triglav-sindelfingen.de

Živijo und Hallo – dober dan und guten Tag!

Ende letzten Jahres durften wir mit Stolz unser 45. jähriges Vereinsjubiläum im Bürgerhaus Maichingen feiern. Gleichzeitig waren wir die Gastgeber der 32. slowenischen Folkloriade, zu der sich jährlich die verschiedensten slowenischen Folkloregruppen aus ganz Deutschland zusammenfinden, um ihr Können unter Beweis zu stellen.

Neben dem Gastauftritt des örtlichen Vereins „Serbisches Kulturzentrum Sindelfingen“ begrüßten wir aus der slowenischen Heimat auch die Folkloregruppe „Val Piran“ aus der gleichnamigen Küstenstadt Piran, sowie die Newcomerband „S.O.S. Kvintet“.

Wir verbrachten einen ereignisreichen Abend voller Erinnerungen, Tanz und Geselligkeit.

Triglav – der Namensgeber des Vereins überragt mit seinen 2.864 Metern die julischen Alpen und ist somit der höchste Berg Sloweniens. Er bedeutet übersetzt „Dreikopf“, welcher gleichzeitig das Vereinswappen ziert. Es heißt, nur wer den Berg aus eigener Kraft bestiegen hat, darf sich ein echter Slowene nennen. Ein Land könnte kaum abwechslungsreicher sein: von den Bergen rund um den Triglav bis hin zur Adriaküste gibt es einiges Sehenswertes zu entdecken! Dabei ist Slowenien gerade einmal 500 km² größer als Rheinland-Pfalz. Ljubljana – mit ca. 288.000 Einwohnern ist die Hauptstadt das politische, wirtschaftliche und kulturelle Zentrum Sloweniens und zählt zu einer der schönsten Städte Sloweniens.

Um die Verbindung zum Heimatland zu pflegen, fördern wir unsere Kinder mit einem slowenischen muttersprachlichen Unterricht, der einmal pro Woche für wenige Stunden freudig besucht wird.

Das internationale Straßenfest in Sindelfingen gehört mittlerweile zur Kultur der Stadt Sindelfingen mit dem Ziel, sich gegenseitig kennenzulernen, sich kulturell auszutauschen und gemeinsam zu feiern. Wir sind stolz darauf, seit der ersten Stunde dazu beitragen zu dürfen und den Besuchern die Möglichkeit zu bieten, mit uns ein Stück slowenische Kultur zu erleben und zu genießen.

Gerne ist jeder, dessen Interesse nun geweckt wurde, herzlich willkommen, uns an unserem traditionsreichen Stand in der Unteren Vorstadt zu besuchen – genießen Sie unsere leckeren Čevapčiči bei einem kühlen Laško. Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Termine: 7. Juli 2019, Grill-Picknick im Löchle (Darmsheim)
Dezember 2019, Weihnachtsmarkt Sindelfingen

Dobrodošli – bis bald auf dem internationalen Straßenfest 2019!

Euer Triglav e.V.



WIR SIND SEIT



JAHREN
IN SINDELFINGEN

“ Seit 50 Jahren ist es uns wichtig, dass die **türkischstämmigen Mitbürger** sich in die **deutsche Gesellschaft** integrieren und einen wichtigen Teil dieser Gesellschaft bilden.

Wir freuen uns auf ihren Besuch am **Stand-Nr. 76** in der **Ziegelstraße**



Serbisches Kulturzentrum
Stand Nr. 14
www.skc-sindelfingen.de

Auftritte:
Samstag, 15.06.
13:00 Marktplatz
Sonntag, 16.06.
12:00 Rathausvorplatz

Wir sind ein serbisches Kulturzentrum

Der **serbische Kulturverein Sindelfingen** blickt auf eine lange Tradition zurück. Seit der Gründung im Jahr 1976, hat sich der Verein zur Aufgabe gemacht, das kulturelle Erbe der Vorfahren in Form von Gesang und Tanz an nachfolgende Generationen weiterzugeben.

Unser Verein ist für jeden offen und wir freuen uns auf alle, die Lust an traditionellen Tänzen mit verschiedensten Rhythmen und Bewegungsformen haben.

Wer die serbische Gastfreundschaft, Freundlichkeit, Aufgeschlossenheit zu schätzen weiß, ist in diesem Verein genau richtig.

Angeboten werden freitags vier altersabhängige Folkloregruppen:

Vorbereitendes Ensemble

16:45 - 17:30 Uhr

Agape Ensemble

17:30 - 18:30 Uhr

Kinder Ensemble

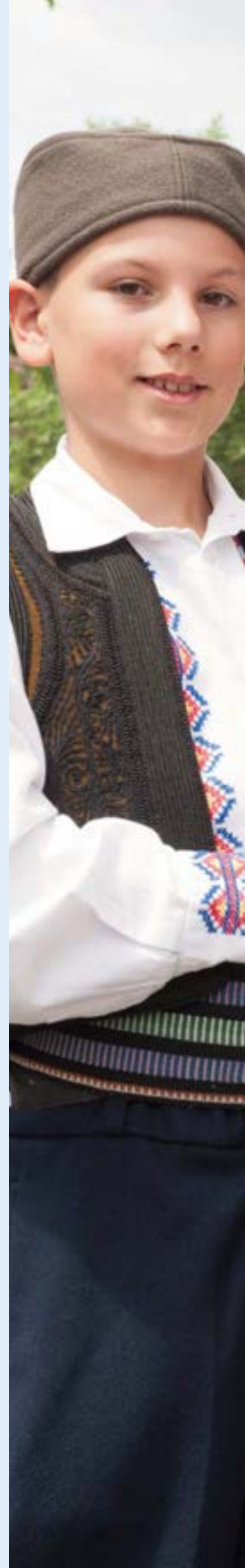
18:30 - 20:30 Uhr

Erstes Ensemble

20:30 - 22:30 Uhr

Wir pflegen die serbische Sprache, Tradition und Kultur. Unser Hauptaugenmerk liegt auf der Kinder- und Jugendarbeit. Wir bieten verschiedene Aktivitäten an wie Schach, Fußball, Tischtennis und Folkloretanz.

Unser Verein ist offen für Kontakte mit anderen Vereinen, die die gleichen Werte vertreten, wie wir das tun. Erhaltung der Bräuche, der Kultur und der Muttersprache. Zweck unseres Vereins ist die Förderung der Kunst, Bildung und Erziehung, Heimatpflege, Jugendhilfe, des Sports und der Völkerverständigung.



Portugiesischer Elternverein e.V. & Juvenis de Portugal Sindelfingen/Böblingen Stand Nr. 38 in der Planie



Geschichte und Ursprung

Die ersten Anfänge der heutigen Folkloregruppe sind bereits in den frühen 70er Jahren entstanden. Damals waren es noch einige portugiesische Eltern, die ihren Kindern die Möglichkeit geben wollten einfache folkloristische Tänze aus ihrer Heimat einzuüben, so sind es heute die Jugendlichen selber, die diese Idee erweitert und dem Ganzen einen interkulturellen Anspruch verliehen haben.

Mit der Eintragung zum gemeinnützigen Verein **Portugiesischer Elternverein Sindelfingen/Böblingen e.V.** im Jahre 1977 wurde auch die offizielle Gründung festgesetzt. Für die Folkloregruppe wurde der Name **"Juvenis de Portugal"** (Jugendliche aus Portugal) ausgesucht. Der Grund für diese Namensvergabe lag an der damaligen wie heute überwiegenden Mehrheit von Jugendlichen, die mittlerweile zu Erwachsenen herangewachsen sind.

Waren am Anfang die Tänze noch recht bescheiden, so ist mittlerweile ein beachtliches Niveau auf internationalen Standard erreicht worden. Das drückt sich in der Teilnahme bei zahlreichen Folklorewettbewerben mit ersten und zweiten Plätzen aus.

Besonders hervorzuheben sind Auftritte in der Partnerstadt Corbeil-Essones (Frankreich), in verschiedenen Städten in Portugal, sowie Holland, Luxemburg und der Schweiz bei internationalen Ausstellungen (Fernsehauftreten) und bei internationalen Folklore-Festivals.

Auftritte:

Samstag, 15.06.

16:00 Martinskirche

17:00 DOMO

Sonntag, 16.06.

12:00 Marktplatz

13:00 Rathausvorplatz

Die Tänze und Trachten „Campinos do Ribatejo“ (Berittener Stierhüter) sind streng miteinander verbunden. Beides stammt aus der gleichnamigen Region „Ribatejo“.

Folkloregruppen haben in Portugal nicht nur eine lange Tradition sondern auch strenge Anforderungen an ihr Äußeres und an ihre Tänze. Die Tracht des Campinos symbolisiert in ihrer Form, Stolz und Mut der berittenen Landarbeiter die für die Stierzucht verantwortlich sind.

Heute steht der Portugiesische Elternverein e.V. für Bildung und interkulturelle Völkerverständigung, ist bekannt durch seine (Juvenis de Portugal) Folklore-, (Porteenz) Hip-Hop- und (Maré Azul) Theateraktivitäten und Veranstaltungen; vor allem durch unsere traditionelle Folkloregruppe „Juvenis de Portugal“ – seit Gründung des Internationalen Straßenfest in Sindelfingen vertreten. Seit über 42 Jahren gilt unser Verein somit als eines der ältesten internationalen Kulturvereine, darunter mit über 200 Mitgliedern, die Anlaufstelle für Portugiesen in Sindelfingen, zählend zu den größten in Süddeutschland.

Wenn Sie Teil unserer Gemeinschaft werden möchten oder Interesse haben uns für Ihre Veranstaltungen zu buchen können sie uns gerne kontaktieren:

Portugiesischer Elternverein e.V.

Postfach 401

71046 Sindelfingen

Telefon: 07031 / 3 04 91 74

E-mail: info@cdpais.de

Besuchen Sie uns in unserem

Vereinsheim: Alte AOK Sindelfingen /

Eingang über Martastraße oder im

Internet unter:

www.facebook.com/cdpais



Teilnehmer

Teilnehmer / Verein	Standort	Angebot
2 MSC Sindelfingen	Martinskirche	Getränke
3 Abt Holzofendinnede	Ziegelstraße	Dinnede
4 Tapas Bar Centro Espanol	Planie	span. Spezialitäten, Getränke
5 Vietn. Familienkreis	Untere Vorstadt	vietn. Spezialitäten, Getränke
6 Hechtbräu GmbH	Ziegelstraße	Getränke
8 Mini Donuts Drazenovic	Lange Straße	Mini Donuts , Getränke
9 ISA Boletini	Poststraße	alb. Spezialitäten, Getränke
10 Nirmal Singh	Untere Vorstadt	ind. Spezialitäten, Getränke
11-1 Mondy Thelen	Ziegelstraße	Crepes, Früchte, Getränke
11-2 Mondy Thelen	Marktplatz	Dosenwerfen, Schiessbude
11-3 Mondy Thelen	Marktplatz	Slush Eis
12 Come Sempre	Wettbachplatz	ital. Spezialitäten, Getränke
13 Farturas & Co.	Planie	port. Gebäck, Kaffee usw.
14 Serbisches Kulturzentrum	Lange Straße	serb. Spezialitäten, Getränke
15 Griechische Gemeinde	Planie Dreieck	gr. Spezialitäten, Getränke
18 Laszlo Gallina KFT	Lange Straße	Langos, Baumkuchen, Strudel
19 Rej's Speisewagen	Ziegelstraße	Burger, Pommes
20 Griech.Bild.-u.Kulturverein	Stiftstraße	gr. Spezialitäten, Getränke
21-1 Dressel	Marktplatz	schwäb. Spezialitäten, Getränke
21-2 Dressel	Stiftstraße	schwäb. Spezialitäten, Getränke
21-3 Dressel	Mercedesstraße	Schokofrüchte
22 Walter	Ziegelstraße	Süßwaren
25 Guiseppe Del Vecchio	Untere Torgasse	ital. Wurst- u.Käsespezialitäten
27 Vereinigung d. Portugiesen	Wettbachplatz	Gegrillter Fisch, Getränke
28 Simon Balázs	Ziegelstraße	Baumkuchen, Langos, Kaffee
30-1 Corners	Wettbachplatz	a la carte
30-2 Corners	Rathausvorplatz	Getränke
30-3 Corners	Rathausvorplatz	Getränke
31 Matija Gubec	Grabenstraße	kroatische Spezialitäten, Getränke
32 Kroat.-kath. Mission	Marktplatz	kroatische Spezialitäten, Getränke
33 Kaffeehaus Sindelfingen	Mercedesstraße	a la carte
36 Guido Traber	Untere Vorstadt	Flammlachs, Flammkuchen,Getränke
37 Seven Imbiss	Ziegelstraße	gr. Spezialitäten, Getränke
38 Port. Elternverein	Planie	Gegrillter Fisch, Getränke
39 Kinderkarussell	Oberer MP	Kinderkarussell
40 Saftesso	Untere Vorstadt	frisch gepresste Säfte
41 Amazonia	Martinskirche	brasilian. Spezialitäten, Getränke
42 Schussenr. Holzofendinnede	Ziegelstraße	Dinnede
43 Leo Club Sindelfingen	Martinskirche	Getränke
44 Samuel de Assis	Martinskirche	brasilian. Spezialitäten, Getränke
47 Chally's Gastronomie	Planie	westafrik. Spezialitäten, Getränke
49 Alfons Boos	Planie	Brot, Dinnede, Nussecken
50 Restaurant Mylos	Mercedesstraße	a la carte



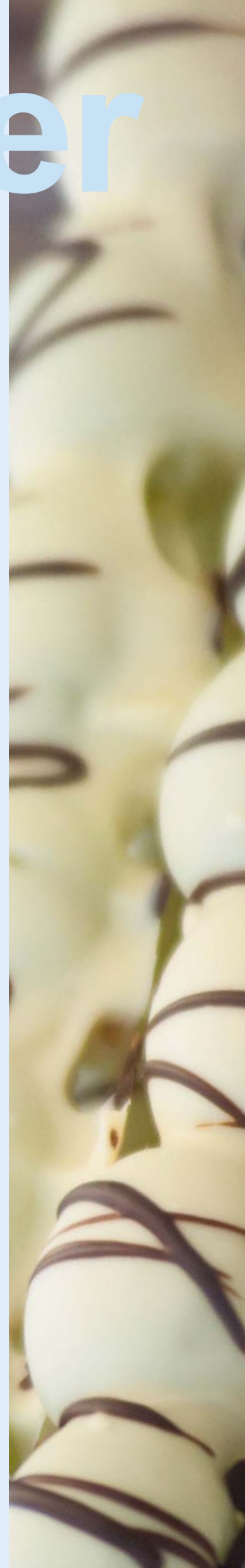
Teilnehmerliste Straßenfest 2019

Teilnehmer / Verein	Standort	Angebot
51 Italinischer Verein Sifi	Ziegelstraße	ital. Spezialitäten, Getränke
52 Perlkönig	Planie	Schmuck
53 Ismeta Weber	Planie	Crepes, Getränke
54 Blau-Weiss Sindelfingen	Planie	Getränke
55 Sokratis freshfish	Marktplatz	Flammlachs, Fisch, Brot, Salat
56 Cafè Holanka Bar	Marktplatz	a la carte
60 Triglav e.V.	Untere Vorstadt	slow. Spezialitäten, Getränke
61 Gasthaus zum Erdinger	Wettbachplatz	a la Carte
62 BBQ BOSS	Ziegelstraße	BBQ, Ribs, Pulledpork, Getränke
64 Förderverein f. Gürpinar	Planie	türk. Spezialitäten, Getränke
65 Aullakh Sing Shabeg	Planie	ind. Spezialitäten, Getränke
66-1 Road Shack Food Truck	Marktplatz	amerik. Spezialitäten, Getränke
66-2 Road Shack Food Truck	Marktplatz	Joghurteis, Getränke
68 Creperie Henning	Ziegelstraße	Crepes, Getränke
69 Zampetis Leckereien	Untere Vorstadt	griech. Gebäck, Honig, Getränke
70 Transilvania	Planie	rumän. Spezialitäten, Getränke
71 ISF V.O.R.N.	Stiftstraße	Getränke
72 Casablanca	Planie	a la carte
74 Britan	Untere Vorstadt	israel. Spezialitäten und Getränke
75 Topalak	Marktplatz	türk. Spezialitäten, Getränke
75-2 Topalak	Marktplatz	Getränke
76 Nat.Ver.Türk. Arbeitnehmer	Ziegelstraße	türk. Spezialitäten, Getränke
77 City Treff	Planie	Balkanspezialitäten, Getränke
78 Brasilsambamaus	Schaffhauser Pl.	brasil. Spezialitäten, Cocktails
81 MK Vardar	Marktplatz	maz. Spezialitäten, Getränke
82 Pintorloco	Untere Vorstadt	Spray Paint Bilder
83 Joe Migliore	Mercedesstraße	amerik. Spezialitäten, Getränke
84 MV Stadtkapelle Sifi	Schaffhauser Pl.	Getränke, Eis
85 KATI	Ziegelstraße	Schmuck
86 SpVgg Renningen	Wettbachplatz	Bier
87 Sangam	Planie	ind. Spezialitäten, Getränke
90 Brasil-Events UG	Martinskirche	Getränke
91 Drachen-u.Gleitschirmfl.Sifi	Stiftstraße	Scampi, Mais u.v.m., Getränke
92 Cocktailbar MelRose	Untere Torgasse	a la carte
94 P&P Kommödie	Untere Vorstadt	Grillspezialitäten, Getränke
95 Los Urus	Planie	urug. Spezialitäten, Getränke
96-1 Karu Manta	Ziegelstraße	Musik aus den Anden
96-2 Cotacachi-s	Ziegelstraße	Kunstgewerbe aus den Anden
97-1 Böttge GmbH	Planie	Wurst, Steak u.v.m.
97-2 Böttge GmbH	Marktplatz	Wurst, Steak u.v.m.
99 Fässle	Marktplatz	Getränke
100 Martin Mast	Ziegelstraße	Kartoffelspezialitäten, Wurst, Senf
101 Carl Sick	Marktplatz	Süßwaren, Folienballons
102 Monangola e.V.	Lange Straße	angolan. Spezialitäten, Getränke
103 Bulli & Team	Stiftstraße	Getränke
104-1 Champas Tai-Lao Imbiss	Untere Vorstadt	a la carte



Teilnehmer

Teilnehmer / Verein	Standort	Angebot
105 Karahan Yesin	Marktplatz	Getränke
106 Taseski	Lange Straße	mazed. Spezialitäten, Getränke
107 Altstadtlokal Funzel	Wettbachplatz	a la Carte
108 Sabrinas mobile Creperie	Schaffhauser Pl.	Crepes, Getränke
110 Lounge Affair	Ziegelstraße	Getränke
113 Ung. Langos Lengyel	Lange Straße	Langosspezialitäten, Getränke
114 Dream Lounge	Grabenstraße	Getränke
116 kub.-deut. Musikförderung	Planie	Getränke
117 HFD Zvonimir	Planie	kroatische Spezialitäten, Getränke
118 Krav Maga Authentics	Lange Straße	Informationsstand
120 Mario Wittmann	Untere Vorstadt	Baumstriezel, Getränke
123 3 Mohren	Lange Straße	a la carte
124 Rainer Spenny	Untere Vorstadt	Kunstgewerbe
126 Dembadu Catering	Marktplatz	gamb. Spezialitäten, Getränke
128 AOK Stuttgart-Böblingen	Untere Vorstadt	Informationsstand, Gewinnspiel
129 Zimt&Zucker/mob. Creperie	Untere Vorstadt	Crepes, Getränke
132 IKI Snack	Untere Vorstadt	Balkanspezialitäten, Getränke
133 B. Settele GmbH	Lange Straße	Süßwaren
135 German Morales	Untere Vorstadt	Airbrush Tattoo
136 FV Radnik	Lange Straße	bosn. Spezialitäten, Getränke
140 's Café	Turm-gasse	a la carte
141 Luis Beck	Ziegelstraße	Kunsth Handwerk
144-1 Karmo Thelen	Planie	Süßwaren, Folienballons
144-2 Karmo Thelen	Untere Vorstadt	Karussell
144-3 Karmo Thelen	Untere Vorstadt	Süßwaren
146 Nativo Inka	Lange Straße	mexik. Kunsthandwerk
148 Gisela Loyal	Grabenstraße	Lángosch, Getränke
149 Afro-Safariland	Planie	afrikan. Kunsthandwerk
150 Halfpipe Club Sindelfingen	Planie	Butterbrezeln, Getränke
153 Jürgen Schroth	Planie	Kunsthandwerk
154-1 Geronimo Catering	Martinskirche	Grillspezialitäten, Getränke
154-2 Geronimo Catering	Martinskirche	Grillspezialitäten, Getränke
155 Funny Taps Bad Liebenzell	Untere Vorstadt	american Hot Dogs, Getränke
157 Haus Sommerhof	Ziegelstraße	Irishes Bier, Cocktails, Getränke
301 Chelm	Ziegelstraße	poln. Spezialitäten, Getränke
302 Corbeil Essonnes	Ziegelstraße	franz. Spezialitäten, Getränke
303 Dronfield	Ziegelstraße	engl. Spezialitäten, Getränke
304 Györ	Ziegelstraße	ungar. Spezialitäten, Getränke
305 ISPAS	Ziegelstraße	deut. Spezialitäten, Getränke
306 Schaffhausen	Ziegelstraße	schweiz. Spezialitäten, Getränke
307 Sondrio	Ziegelstraße	ital. Spezialitäten, Getränke
308 Torgau	Ziegelstraße	sächs. Spezialitäten, Getränke
310 Samos	Ziegelstraße	Spezialitäten aus Samos
311 AK Asyl	Ziegelstraße	Gebäck, Getränke



DANKEN!

Ein Herzliches Dankeschön an alle Helfer, Mitwirkenden und Sponsoren!

Vom 14. - 16. Juni findet wieder das Internationale Straßenfest in Sindelfingen unter dem Motto "gemeinsam erleben" statt. Buntes Treiben, Musik, Kinderspiel, tolle Gespräche mit den Partnerstädten und viele kulinarische Köstlichkeiten, sowie Folklore, ferne Rhythmen - das ist Völkerverständigung.

Um dieses Fest möglich zu machen heißt es für viele Helfer: Straßenfestzeit ist das ganze Jahr. Es gibt im Vorfeld viel zu erledigen, Terminpläne müssen ausgearbeitet und Auftritte organisiert werden. Absprachen mit der Stadt, den Stromlieferanten, Entsorgungsbetrieben und Transportbetrieben müssen getroffen werden. Partnerstädte und ausländische Gruppen werden eingeladen und die Unterbringung wird organisiert. Plakate werden entworfen, Sponsoren für die Festschrift gesucht und dann natürlich auch die Festschrift zusammengestellt.

Standorte werden zugeteilt und in einen Plan gesetzt. Das heißt unzählige Stunden werden von freiwilligen Helfern im Vorfeld geleistet, die dann beim Feiern niemand mehr sieht.

Auf dieser Seite möchten wir uns ganz herzlich bei allen Organisatoren, Helfern, den Vereinen und Musikgruppen, bei der Stadt Sindelfingen, dem DRK, den Elektrikern ("Stromern"), der Feuerwehr den vielen Idealisten und nicht zuletzt bei den Sponsoren bedanken, die mit Fleiß und Engagement unser Straßenfest zu dem machen, was wir sehen und feiern dürfen. Wir freuen uns nun, wieder zusammen feiern zu dürfen und bedanken uns ganz herzlich bei allen, die das Internationale Straßenfest, unser Fest der Nationen, mitgestaltet und ermöglicht haben!



Unsere Stromer - ohne die geht gar nichts!



Die Moderatoren - unsere Rampensäule!



Die ISF Ordner sind immer zur Stelle!



Unsere ISF GIN Bar - ein Besuch an der Martinskirche lohnt sich!

Lieferservice, Zeltverleih und alles fürs Fest'le



KUSCHE
Getränke-
Fachmarkt

Industriestraße 9
75382 Althengstett
Telefon 0 70 51 / 2 05 56
Telefax 0 70 51 / 2 05 86

www.getraenke-kusche.de



M3S Dienstleistungen

Wir stellen durch unsere ganzheitliche Kundenorientierung und einem Höchstmaß an Flexibilität und Leistungsbereitschaft zuverlässig und umfassend die Zufriedenheit unserer Kunden sicher



Unsere Leistungen:

- Gebäudereinigung
- Bauendreinigung
- Glasreinigung
- Büro und Arztpraxen
- Unterhaltsreinigung
- Haushaltsreinigung
- Teppichreinigung
- Winterdienst
- Sicherheits- und Wachdienst

Alle Reinigungsarbeiten werden mit hochwertigen und umweltfreundlichen Reinigungsmitteln durchgeführt

M3S Dienstleistungen - Ihr kompetenter Partner für Reinheit auf höchstem Niveau

Mesut Özönmez - Telefon: 07031 42707-70 - Fax: 07031 42707-69 - Mobil 0175 5292808 - Email: info@m3s-dienstleistungen.de



H

ighlights

Samstag, 15. Juni 15 - 18 Uhr
Sonntag, 16. Juni 13 - 18 Uhr

Neu: jetzt auf dem Marktplatz

Das **Spielmobil** ist wieder da und erwartet euch mit vielen interessanten Spielen und Ideen für große und kleine Kinder. Schaut doch mal vorbei!



Freitag, 14. Juni 18 - 01 Uhr
Samstag, 15. Juni 14 - 18 Uhr
Sonntag, 16. Juni 13 - 18 Uhr

Für unsere kleinen und großen Besucher gibt es viel zu erleben: Hüpfburg, Kinderkarussell, Torwand-schießen, Dosenwerfen, uvm...



Kindersammelstelle, Planie 1

Kinder, die ihre Eltern verloren haben, können sich während des gesamten Festwochenendes bei der Festleitung melden und dort wieder abgeholt werden. Informieren Sie Ihre Kinder für den Notfall!

Donnerstag 13. Juni 2019

18:00 Uhr

Partnerschaftsabend

Feiern Sie mit Gästen der Partnerstädte und der Sindelfinger Bevölkerung den Partnerschaftsabend im Maichinger Bürgerhaus.

Sonntag 16. Juni 2019

09:30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst

Hauptbühne, Marktplatz



Der Wettbachplatz: „Festas de Lisboa“

Wir holen die Festivitäten und die „**Marchas Populares**“ nach Sindelfingen!

Lassen Sie sich von Musik und Tänzen zum Rhythmus der Volkslieder mitreißen!



Die **Marchas Populares** sind ein traditioneller Festumzug in der portugiesischen Hauptstadt Lissabon. Sie finden jährlich am 12. Juni statt und bilden den Höhepunkt der Festivitäten zu Ehren des Stadtheiligen Santo António.



IMMOBILIEN KIKAS

Das Familienunternehmen für Ihr Anliegen

• Verkauf • Finanzierung • Vermietung

Als inhabergeführtes Familienunternehmen sind wir seit mehreren Jahren erfolgreich tätig und haben uns auf die Vermittlung von Immobilien in Sindelfingen und im kompletten Landkreis Böblingen spezialisiert.

Sie haben Fragen zu einem Immobilienanliegen? Gerne informieren wir Sie bei einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch. Rufen Sie gleich an, wir freuen uns auf Sie!

Vaihingerstr. 30
71063 Sindelfingen

07031 - 466 99 05
ik@immobilien-kikas.de

Besuchen Sie uns auch hier:
www.immobilien-kikas.de



Fotobox - Vermietung

Für Firmenevents, Hochzeiten, Abschlussfeiern, Familienfeiern uvm.
Mit unserer Fotobox bieten Sie Ihren Gästen ein besonders lustiges Erlebnis.



Studio- Blitzanlage

Mit unserer Profi-Beleuchtung setzen Sie Ihre Portraits in ein schmeichelndes Licht.



Großer Touchscreen

... macht die Bedienung kinderleicht. Jeder Schritt wird gut erklärt.



Druck-Flatrate

Drucken Sie so viele Bilder wie Sie möchten für einen Pauschalpreis.



All inklusive

Sie erhalten ein Komplettpaket mit Auf- und Abbau, Hintergrund Verkleidung und Accessoires.



Greenscreen - Technik

Paris, Rom oder Sindelfingen? Wir blenden jeden beliebigen Hintergrund ein.



Eigenes Branding

Ihre Bilder werden mit einem individuellen Layout, eigenem Text und Ihrem Logo versehen.



Sofort - Download

Speichern Sie Ihre Bilder direkt auf Ihrem Handy und teilen Sie sie mit Ihren Freunden.



Datenschutz

Unsere Fotobox arbeitet nach den neuesten Datenschutzverordnungen.



Photostudio Frick

• Portrait • Hochzeit • Werbung

Abtasse 2
71063 Sindelfingen
www.photostudio-frick.de

Tel. (0 70 31) 87 80 40
info@photostudio-frick.de



JEDEN DONNERSTAG

LADO

AFTER WORK SHOPPING

BIS 22 UHR
GEÖFFNET



Mit tollen Aktionen
und Angeboten

hofmeister

Das Erlebnis-Wohnzentrum in Sindelfingen

neben breuningerLAND

Hofmeister Sindelfingen GmbH & Co. KG • Eschenbrünnlestraße 12 • 71065 Sindelfingen

TGZ-191606/24_9x25



Guido Traber - Flammlachs
Stand Nr. 36 in der unteren Vorstadt



Sponsoren



Sie wollen rundum abgesichert sein?

Richtig vorsorgen ist gar nicht so schwer. Vorausgesetzt, Sie nehmen sich die Zeit und werden gut beraten. Lassen Sie uns Ihre Fragen doch ausführlich und in aller Ruhe besprechen.



Robert F. May & Ralf Neitzel

Generalvertretung der Allianz
Böblinger Str. 7
71065 Sindelfingen

may.neitzel@allianz.de

www.allianz-may-neitzel.de

Tel. 0 70 31.81 46 58



Besuchen Sie
unsere Homepage!

Allianz 

IHR FEIERT ...



... WIR HABEN DIE BILDER

BB heute .de

Ein Angebot Ihrer Röh- Mediengruppe



Sponsoren

**Hellmig
Beschallungen**



Vermietung von
Beschallungstechnik
mit oder ohne Personal

Hellmig-Beschallungen
Veranstaltungstechnik
Paul-Zweigart-Straße 6
71063 Sindelfingen

fon 07031 - 99 83 99
fax 07031 - 87 31 58
d2 0 173 - 35 36 970

info@hellmig-beschallungen.de



LENZ Anhänger-Center GmbH

Verkauf:

- neue und gebrauchte Anhänger aller Art
- Ersatzteile für Anhänger und Wohnwagen
- THULE Fahrradträger & Dachboxen



Vermietung:

- Mietanhänger für alle Zwecke
- Fahrradträger & Dachboxen



Service:

- Montage von Anhängerkupplungen
- Reparaturen von Anhängern
- Wohnmobil- und Wohnwagenservice
- TÜV-Abnahmen



LENZ Anhänger-Center
Heinkelstrasse 12
71034 Böblingen-Hulb

Tel. 0 70 31 / 73 25 0-0
<http://www.anhaengercenter.de>

Rund um den Anhänger alles unter einem Dach



Karriere bei TUJA

Schnell, flexibel, unkompliziert

Die TUJA Zeitarbeit GmbH gehört zu den führenden Personaldienstleistern in Deutschland und ist für rund 20.000 Mitarbeiter ein zuverlässiger Arbeitgeber. Seit über 26 Jahren greifen namhafte Kunden auf den Personalservice der TUJA Zeitarbeit GmbH zurück.

Ob Logistik, Automobilbau oder Luftfahrt – an 120 Standorten in ganz Deutschland steht die TUJA Zeitarbeit GmbH für alle Bereiche mit ihrem Personalservice zur Verfügung. Neben der klassischen Arbeitnehmerüberlassung und Personalvermittlung verfügt TUJA über besondere Expertise im On-Site-Management, Outsourcing sowie in der Personalberatung und Karriereplanung.

In Sindelfingen beschäftigt TUJA qualifizierte Mitarbeiter in nahezu allen Berufsfeldern. TUJA bietet Menschen aus der Region, die sich weiterentwickeln, wieder in den Beruf einsteigen oder einfach flexibel bleiben wollen, aussichtsreiche Jobmöglichkeiten.



Fachliche und soziale Kompetenzen werden erweitert

Auch Berufsanfänger und Arbeitssuchende haben durch TUJA bessere Chancen, kurzfristig und nachhaltig im Arbeitsmarkt Fuß zu fassen.

Durch verschiedene Einsätze bei unterschiedlichen Kundenunternehmen sammeln die Mitarbeiter von TUJA wertvolle Berufserfahrung und lernen unterschiedliche Arbeitsumfelder kennen. Dadurch erweitern sie neben den fachlichen auch ihre sozialen Kompetenzen und erlangen weitere Schlüsselqualifikationen wie Vielseitigkeit, Offenheit und Selbstständigkeit.

Rufen Sie an oder kommen Sie direkt in die TUJA Niederlassung.

TUJA Zeitarbeit GmbH, Neckarstraße 16, 71065 Sindelfingen,
Tel. 0 70 31 / 6 18 40

„EIN VERDAMMT GUTER JOB.“

Eva Ziegler
Bürokauffrau

Bewerben Sie sich noch heute als

- IT Systemadministrator (m/w)
- Industriemechaniker / Mechatroniker (m/w)
- Industrie- / Groß- / Außenhandelskaufmann (m/w) für die Auftragsabwicklung und Versandabwicklung
- Gabelstaplerfahrer (m/w) mit Schein
- Produktionsmitarbeiter (m/w)
- Lager- und Versandmitarbeiter (m/w)

Ihr TUJA-Team Sindelfingen freut sich auf Ihre Bewerbung!

WWW.TUJA.DE

TUJA
ZEITARBEIT GMBH

TUJA Zeitarbeit GmbH | Neckarstraße 16 | 71065 Sindelfingen
+49 (0) 7031 6184-0 | sindelfingen@tuya.de



Wechselwerbeanlagen

Beschilderung

Fahrzeugbeschriftung

Banner und Fahnen

Werbetechnik

Montagen bundesweit

Vision2Print
Druck & Werbetechnik

Wir zeigen was Sie können...

Im Strässle 5 • 71706 Markgröningen • Tel.: 07145 / 80 49 49 2
info@vision2print.de • www.vision2print.de





- . Grabpflege
- . Trauerbinderei
- . Dauergrabpflegeverträge



71065 Sindelfingen
Hermann-Löns-Straße 8
Telefon (07031) 954897

71106 Magstadt
Warmbronner Str. 5
Telefon (07159) 949715



Festlaune auch auf dem Flugfeld:

Der Zweckverband Flugfeld und die Motorworld Region Stuttgart laden ein!

Kommen Sie zum Flugfeld Fest 2019 und der 10-jährigen Jubiläumsfeier der Motorworld Region Stuttgart.

Es erwartet Sie ein buntes Rahmenprogramm für Jung und Alt, mit Live-Musik, professionellen Action-Anbietern und vielfältigen gastronomischen Angeboten.

Fest-Wochenende 2019

07./08. September, Festplatz Flugfeld

MOTORWORLD
Stuttgart Region

Flugfeld
www.flugfeld.info



Sponsoren



Jetzt neu auf über 2.500qm



* Zzgl. einmalige Transponder- und halbjährliche Servicepauschale von je 19,99 Euro.

Sindelfingen · Vaihingen · Böblingen · Renningen



www.fitnessexpress-clubs.de



Man kann es nicht sehen, aber hören: Wir sind international !



www.jager.de

25
JAHRE
1991-2016

Storz
Betonbohren und -sägen GmbH

Vaihinger Straße 24

71063 Sindelfingen

Tel.: 07031 / 876722

Fax: 07031 / 877217

info@storz-bohren-saegen.de

www.storz-bohren-saegen.de

Ein Unternehmen der Marco Dätwyler Gruppe CH



*Hier können Sie das Musikvideo **CILENTO** sehen und hören !*



You Tube



www.mariomarino.de



ECHTE LIMONADE IST GESCHMACKSSACHE.



Mineralbrunnen Teinach GmbH · Badstraße 41 · 75385 Bad Teinach · www.teinacher.de

Sindelfingen's first

GIN & More

Int. Straßenfest Sindelfingen e.V.

Besuchen Sie uns am **Stand Nr. 71**
an der **Martinskirche**
Gin, Wodka, Cocktails & More!



Großstadt und Gärtle.




**Stuttgarter
Hofbräu**

**Fürs Leben gern
ein Stuttgarter.**



Werden Sie Mitglied beim ISF Sindelfingen e.V.!

Dem ISF e.V. können als aktive und fördernde Mitglieder beitreten:
Volljährige natürliche Personen, Vereine und sonstige juristische Personen
(Satzung § Abs. 1).

Bei der Vorbereitung und Durchführung des Internationalen Straßenfestes ist der Verein auf viele freiwillige Helfer und Sponsoren angewiesen. Dank allen ausländischen und deutschen Vereinen, zahlreichen Einzelpersonen und Unternehmungen, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung dieser internationalen Begegnungsveranstaltung unterstützt haben.

Wir bedanken uns auch bei der Stadt Sindelfingen, Behörden, Firmen, Institutionen und Personen, die uns durch Ihr Verständnis, Anzeigen und Spenden unterstützt haben. Allen Besuchern dieser großen internationalen Begegnungsveranstaltung wünschen wir ein erlebnisreiches Wochenende in Sindelfingen.



Wir trauern um

Waltraud Hellmig

Jahrelang hat sie in unermüdlicher Arbeit das ISF unterstützt. Dafür danken wir ihr und werden sie nie vergessen.

Werden Sie Sponsor des Int. Straßenfestes

Als gemeinnütziger Verein in Sindelfingen organisieren wir seit nunmehr vielen Jahren eine Begegnungsveranstaltung mit Menschen verschiedener Nationen aus unterschiedlichen Kulturkreisen.

Heute reicht jedoch der Einsatz der vielen ehrenamtlichen Helfer wie Elektriker, Moderatoren, Ordner und nicht zuletzt dem Organisationsteam nicht aus, um das Fest erfolgreich durchführen zu können.

Wir sind daher dringend auf die Hilfe von „Außen“ angewiesen! Helfen Sie durch Ihren Beitrag, dass unser Fest weiterhin stattfinden und dadurch, gerade in Sindelfingen, das aktuelle Thema Integration und Gemeinschaft bestärkt werden kann.

Was können Sie tun?

Unterstützen Sie uns zum Beispiel mit einer Anzeige in unserer hochwertigen A4 Festschrift oder einer Dienstleistung aus Ihrem Betrieb zur Unterstützung des Festes.

Haben Sie Interesse mehr zu erfahren? Bitte sprechen Sie uns an!



VORSCHAU
44. Internationales
Straßenfest
19. - 21. Juni 2020



Philipinas Cultura Dance Troupe

Auftritte:

Sonntag

13:00 DOMO

15:00 Grabenstraße

Mario Marino

Auftritte:

Samstag

14:30 Schaffhauser Platz

Sonntag

14:00 Schaffhauser Platz



Internationales Straßenfest Sindelfingen e.V. • Stiftstr. 2 • 71063 Sindelfingen

Email: info@isf-sifi.de • Telefon: 07031 - 870861

Öffnungszeiten:

Januar - Juni jeden Dienstag von 19:30 - 20:30 Uhr

Juli - Dezember am zweiten Dienstag im Monat von 19:30 - 20:30 Uhr

Bankverbindung: Kreissparkasse Böblingen • IBAN DE47 6035 0130 0003 1150 40

Texte, Gestaltung und Inhalt: Andrea Santana

Mit freundlicher Unterstützung von:
www.photostudio-frick.de





BIENNALE

SINDELFINGEN 2019

VOM 26. JUNI BIS 27. JULI 2019

Die Biennale beschäftigt sich mit **Kultur** und **Geschichte** der Stadt Sindelfingen und verbindet auf besondere Art und Weise **Theater**, **Tanz** und **Musik**. In zahlreichen Veranstaltungen wird Bezug auf **spezielle Sindelfinger Themen** und **Besonderheiten** genommen. Dies macht das Sindelfinger Festival ebenso **unverwechselbar** wie die Mischung aus Sindelfinger **Kulturakteuren** und **Profis** von außerhalb.

BIENNALE.MEILENSTEINE

Mi, **26.06.** 20:30 Uhr Premiere
Do, **27.06.** 20:30 Uhr
Fr, **28.06.** 20:30 Uhr
Sa, **29.06.** 20:30 Uhr

BIENNALE.TANZ

Sindelfingen

Fr, **12.07.** 21:30 Uhr
Mo, **15.07.** 21:30 Uhr
Mi, **17.07.** 21:30 Uhr
Fr, **19.07.** 21:30 Uhr
Sa, **20.07.** 21:30 Uhr
Mo, **22.07.** 21:30 Uhr

Stadtteile

Sa, **13.07.** 09:30 Uhr Maichingen
Sa, **13.07.** 11:30 Uhr Goldberg
Sa, **13.07.** 18:00 Uhr Viehweide
Sa, **13.07.** 20:00 Uhr Eichholz

BIENNALE.DIALOG

Mo, **08.07.** 19:00 Uhr
Weitere Termine siehe Tagespresse

BIENNALE.THEATER

Fr, **05.07.** 19:30 Uhr Premiere
Sa, **06.07.** 19:30 Uhr
So, **07.07.** 19:30 Uhr
Di, **09.07.** 19:30 Uhr
Fr, **12.07.** 19:30 Uhr
Sa, **13.07.** 19:30 Uhr
So, **14.07.** 19:30 Uhr
Mi, **17.07.** 19:30 Uhr
Fr, **19.07.** 19:30 Uhr
Sa, **20.07.** 19:30 Uhr
So, **21.07.** 19:30 Uhr
Di, **23.07.** 19:30 Uhr
Mi, **24.07.** 19:30 Uhr
Do, **25.07.** 19:30 Uhr

BIENNALE.GESCHICHTE

Ausstellung Webereimuseum

Sa, **25.05.** 15:00 Uhr

Ausstellung Stadtmuseum

So, **14.07.** 15:00 Uhr

Ausstellung Galerie

So, **14.07.** 16:00 Uhr

Das Sindelfinger Relief

Di, **23.07.** 19:30 Uhr

BIENNALE.MUSIK

Fr, **05.07.** 15:00 Uhr, Hanke Brothers
Sa, **06.07.** 22:00 Uhr, BitterGreen
So, **07.07.** 15:00 Uhr, Hanke Brothers
So, **14.07.** 18:00 Uhr, Winds
Do, **18.07.** 20:00 Uhr, Skin Of Clazz
Sa, **20.07.** 22:00 Uhr, Kammerchor

Schulorchestertage

Mo, **22.07.** 19:00 Uhr

Di, **23.07.** 19:00 Uhr

Mi, **24.07.** 19:00 Uhr

Platzkonzerte Wettbachplatz

an allen drei Tagen 13–16 Uhr

BIENNALE.KUNST

Kleinkunstwettbewerb

Fr, **31.05.** 19:00 Uhr, 1. Halbfinale

Sa, **01.06.** 19:00 Uhr, 2. Halbfinale

Fr, **26.07.** 19:00 Uhr, Finale

Ausstellungen Galerie

So, **14.07.** 16:00 Uhr

Kurzfilmfestival

Do, **18.07.** 19:30 Uhr

Fr, **19.07.** 19:30 Uhr

Graffiti

siehe Tagespresse

BIENNALE.BÜRGERPICKNICK

Abschlussveranstaltung der Biennale 2019. Samstag, **27.07.** 19.00 Uhr (Sommerhofenpark)

Stadt Sindelfingen

Wir danken der Kulturstiftung
der Kreissparkasse Böblingen
für die freundliche Unterstützung.

Mercedes-Benz
Werk Sindelfingen

Stadtwerke
Sindelfingen GmbH
Strom · Gas · Wasser · Fernwärme



Tickets unter www.reservix.de
und bei allen Reservix-
Vorverkaufsstellen

/reservix

reservix

WWW.BIENNALE-SINDELFINGEN.DE



Für jeden Geschmack

www.stadtwerke-sindelfingen.de - 3276

primero

STROM

So unterschiedlich die Geschmäcker sind, so flexibel sind unsere Lösungen. Wir haben auch für Sie genau die richtige Energie.

Informieren Sie sich über unsere primero Produkte.

primero

ERDGAS

primero

STROM-Öko

primero

KOMBIPLUS

primero

– die starke Marke der Stadtwerke



Stadtwerke

Sindelfingen GmbH

Strom · Gas · Wasser · Fernwärme

Kundenberatung: Tel. 07031 6116-320 • www.stadtwerke-sindelfingen.de • info@stadtwerke-sindelfingen.de



www.kskbb.de

Der Verantwortung gewachsen.

Gesellschaftliches Engagement im sozialen und kulturellen Bereich ist ein wichtiger Bestandteil für gutes Zusammenleben. Deshalb unterstützen wir unterschiedlichste Projekte und Einrichtungen, die den Menschen in der Region zugute kommen. Dabei sind wir einer der größten nichtstaatlichen Förderer im Landkreis. Die Unterstützung von Kindergärten, Schulen und Kultur- und Sportveranstaltungen sind ein Teil dieses Engagements. Sprechen Sie mit uns.

Gemeinsam #AllemGewachsen



Wenn's um Geld geht

**Kreissparkasse
Böblingen**

Direktion Sindelfingen